

中美日報

第九七八號

全港最高級經濟之食堂

晉隆飯店

午餐 五元半
晚餐 四元九角

地址：香港中區皇后大道中
電話：二二一八

高斯昨抵港稍留即飛渝 在港將與詹森舉行會談

【合衆社重慶十七日電】美國高級海陸軍航空專家三人、今晨自香港飛抵此間、但若輩來此之理由為何、是否膺有特殊使命、抑或僅來視察日機轟炸、並未宣佈、此三位專家、一爲新任美駐菲陸軍航空隊司令克拉克德少將、一爲美航空隊官員喬治中將、一爲美海部空軍司令麥唐納、彼等在此居留幾時、亦未悉。

[illegible]

鄂北日軍已總退却

晉南日軍放棄渡口

黃河南岸華方大軍雲集

【路透社重慶十七日電】鄂北日軍之放棄黃河各渡，已引起此間人士之紛紛揣測。據傳大批日軍集中鄂北邊境，使人深信日軍集團即將過黃河，以進攻西安與漢中。惟日軍在鄂鄂之行動，或祇限於鈔付扼守中條及大洪山一帶。日軍現守寧波、諸暨、及福州。鄂北之華軍曾於五月十日開始反攻，予敵方以重創。共十萬人於應山、隨縣、京山、鍾祥、荊門、當陽及宜昌等處，於五月六日分八路進攻。日軍在粵方有一萬八千餘人，於粵省方面，曾於五月十日及十八日及三十八兩師團進攻東江之惠陽。華軍在浙閩海洋方面，曾於四月廿五日開始反攻，克復台州、黃巖、溫州及海門等處。日軍現守寧波、諸暨、及福州。鄂北之華軍曾於五月十日開始反攻，予敵方以重創。等日軍根據地之襲擊，頗有成效。華軍曾於五月十四日進攻杭州以西二十英里之餘杭，毀滅倉庫兵舍等軍事設備。十七號後，當日即退出。同日另八處發生，曾攻入太湖以南之吳興，擊斃日駐軍無數。而於日援軍抵援前即退。該公報又稱，同時華軍並襲擊杭州西南之富陽，日軍數度自援進攻，星期四日戰果，大洪山東麓，城均被擊退。華軍又於五月十六日克復福州東北之重要城市連江、甌江、寧波五百，並克復福州附近三座山嶺。又中央日報稱日軍五月份在四處前線所施之攻勢，係圖使美英三國發生一恐慌感，而打擊其助華之心理。

【中央社重慶十七日電】據華公報又稱，鄂北激戰甚烈，華軍積極增援反攻，向深入日軍包圍線中，擴大熾戰戰果。大洪山東麓，城均被擊退。華軍又於五月十六日克復福州東北之重要城市連江、甌江、寧波五百，並克復福州附近三座山嶺。又中央日報稱日軍五月份在四處前線所施之攻勢，係圖使美英三國發生一恐慌感，而打擊其助華之心理。

【中央社重慶十七日電】中央日報稱，日機六日曾向百架，自晨至暮，於昨日下午後向中國之古代城市洛陽轟炸，投彈達五百枚，但未致其城內之死傷。

【中央社重慶十七日電】華方刻已調集各路援軍，攻、均獲進展，晉閩局勢漸好轉。

洛陽遭慘炸
死傷並不重

週來各線戰況劇烈

華軍已有重大收穫

[illegible]

四維葡菊糖



誰家小天使
您樣的活潑可

甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑






甲種維他命功能治療虛弱助長
 發育預防肺癆盲等一切疾病
 乙種維他命主治腳氣病營養不
 良消化不良胃口不開等症
 丙種維他命主治壞血病營養衰
 落食難消化妊娠嘔吐功效卓著
 丁種維他命功能強壯骨骼促進
 食慾防治肺病腺病佝僂病
 廠製造「甲維葡萄糖」「乙維葡萄糖」
 而維葡萄糖」「丁維葡萄糖」適合服
 各別需要外更創製「四維葡萄糖」
 含四種維他命治效更為偉大

信誼藥廠監製
 藥房均售

星牌
白喉抗毒素

霍亂疫苗
傷寒霍亂混合疫苗

程慕頤博士監製

亂疫苗
寒霍亂混合疫苗
本疫苗有注射及內服
兩種均採用本國流行
菌種製成功效確切當
此疫症流行之際請
各界採用以資預防

每日晨起，精神逐漸開辦，一抓熱心，努力時時刻刻，做點值得做事，博
留與每個朋友愉快，消息迅速，每小時可能之快樂，凡此種種，皆吾人
天然應有之生活，恰如是有幾人能過此生活乎？能之者，幾乎盡屬邪人
些，保持其血液，稠淨，強旺，因而保持其身體最佳之男女。

韋廉士醫生紅色補丸，所以能使世界各地許多苦悶多病之人，快樂
康強，即因其劑劑均具生血補血之奇效。血液既轉稠量又增，足膝
一向不健者，至是自亦覺得判若兩人。對於一切身體精神，更佳體力，
更好氣力，更足人生之觀念，由是亦轉快樂矣。

韋廉士醫生紅色補丸，補血健腦，屢試屢驗。近其方劑又增入維生素
乙一，故其效益更大。凡患血虧各症，或維生索乙一缺乏各症，此丸治
效無與倫比。不論其症之現象如何，藥房或售，或向上海江西路四
別之為男為女，謂予不信，一試便知。

五十一號韋廉士醫生藥局購備。

華英乳白魚肝油

補肺治癆 老少服之
益血強身 體量加重

英華麥精魚肝油

開胃滋陰 常服此油
能治肺癆 身體康強

2010年10月10日

羅斯福諾克斯赫爾 均作重要演說

今日美國已臨參戰前夕 海軍負荷保衛民治使命

【合衆社華盛頓十七日電】羅斯福總統今日對國會演說，強調美國在太平洋之地位，並宣稱美國已準備隨時參加戰爭。諾克斯海軍部長亦在演說中，強調海軍之使命在於保衛民治。赫爾國務卿亦在演說中，強調美國之政策在於維護國際公義。

羅斯福總統今日對國會演說，強調美國在太平洋之地位，並宣稱美國已準備隨時參加戰爭。諾克斯海軍部長亦在演說中，強調海軍之使命在於保衛民治。赫爾國務卿亦在演說中，強調美國之政策在於維護國際公義。

羅斯福總統要求 再撥鉅款建艦

【合衆社華盛頓十七日電】羅斯福總統今日對國會演說，要求再撥鉅款建造新艦。總統宣稱，美國海軍之現代化，是保衛民治之唯一途徑。

社論

遠東局勢之安定因素

歐戰重心已由歐洲轉移至遠東一帶，國際局勢之發展，亦隨之而變。遠東局勢之安定，實為世界和平之關鍵。美國之政策，在於維護遠東之和平與穩定。

參院已一致通過 撥付援英器材

【合衆社華盛頓十七日電】參議院今日一致通過撥付援英器材。此舉顯示美國對英國之支持，並宣稱美國將繼續提供援助，以維護國際公義。

日本不敢援德 與論警告政府審慎

【合衆社東京十七日電】日本各報今日發表評論，警告政府對德國之援助應審慎。評論宣稱，日本之政策應以維護自身利益為前提。

端節勞軍 慰勞總會發起

【合衆社華盛頓十七日電】端節勞軍慰勞總會今日發起勞軍運動。該會宣稱，將向在前線作戰之將士提供慰勞品，以表支持。

張自忠將軍 殉國一週年

【合衆社北平十七日電】張自忠將軍殉國一週年紀念。各界今日舉行紀念活動，以緬懷將軍之忠烈。

航空救國

【合衆社華盛頓十七日電】航空救國委員會今日舉行會議。會議宣稱，將加強航空建設，以保衛國家安全。

前次扣留留德物品 已大部發還

【合衆社柏林十七日電】前次扣留留德物品已大部發還。德國政府宣稱，將尊重國際公義，並維護留德物品之安全。

日蘇中立條約 後日交換批准

【合衆社莫斯科十七日電】日蘇中立條約將於後日交換批准。此舉顯示日蘇兩國之友好關係，並宣稱將維護兩國之和平與穩定。

週國中 捐募始開日今美全

【合衆社華盛頓十七日電】全美中國救濟委員會今日開始捐募活動。該會宣稱，將為中國之災民提供救濟，並維護中國之和平與穩定。

澳荷談話 利順話澳荷

【合衆社倫敦十七日電】澳荷兩國今日舉行談話。談話宣稱，將加強兩國之合作，並維護國際公義。

中英葡邦交 努力增進睦誼

【合衆社里斯本十七日電】中英葡三國今日舉行會議。會議宣稱，將努力增進睦誼，並維護國際公義。

要聞簡報

【合衆社華盛頓十七日電】要聞簡報。包括美國之政策、國際局勢之發展等。

小言

【合衆社華盛頓十七日電】小言。包括對當前局勢之評論、對未來之展望等。

法國重入戰渦

【合衆社巴黎十七日電】法國今日重入戰渦。法國政府宣稱，將繼續與盟軍合作，以維護國際公義。

泰國軍事

【合衆社曼谷十七日電】泰國今日舉行軍事演習。演習宣稱，將展示泰國之軍力，並維護泰國之和平與穩定。

保衛神效

強身壯力 開胃補神
補虛調養 功效神速
常服能使體魄康健
功能抵抗疾病侵犯

BOVril

風寒咳嗽，來日大難，吸煙過飽，危乎其殆。此藥能治一切虛弱，補血強身，功效神速。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良等症，服此藥無不立見奇效。此藥為德國名醫研製，品質優良，信譽昭著。各大藥房均有代售。

醫藥學博士

儲麟戒煙

專治煙癮，戒煙良藥。凡患煙癮者，服此藥後，煙癮自消，精神煥發。此藥為醫學博士儲麟研製，功效顯著，信譽保證。各大藥房均有代售。

戒烟良藥

專治煙癮，戒煙良藥。凡患煙癮者，服此藥後，煙癮自消，精神煥發。此藥為醫學博士儲麟研製，功效顯著，信譽保證。各大藥房均有代售。

航空救國

航空救國委員會今日舉行會議。會議宣稱，將加強航空建設，以保衛國家安全。

端節勞軍

端節勞軍慰勞總會今日發起勞軍運動。該會宣稱，將向在前線作戰之將士提供慰勞品，以表支持。

張自忠將軍

張自忠將軍殉國一週年紀念。各界今日舉行紀念活動，以緬懷將軍之忠烈。

航空救國

航空救國委員會今日舉行會議。會議宣稱，將加強航空建設，以保衛國家安全。

保衛神效

強身壯力 開胃補神
補虛調養 功效神速
常服能使體魄康健
功能抵抗疾病侵犯

BOVril

風寒咳嗽，來日大難，吸煙過飽，危乎其殆。此藥能治一切虛弱，補血強身，功效神速。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良等症，服此藥無不立見奇效。此藥為德國名醫研製，品質優良，信譽昭著。各大藥房均有代售。

榮華酒家

營業時間：上午八時半起至晚十時半

地址：南京路六九一號（先施對面） 電話：九六九六〇

粵菜茶點 明日開幕

徐許氏著作「三思樓月書」夜窗書屋出版（西風社總經理）

李欽后律師 受徐許氏先生代理人 啓

傳敘利亞巴力斯坦邊境 英法防軍發生衝突

英機轟炸敘利亞機場 敘當局向英提出抗議

【合衆社開羅十七日電】今日據此處之無線電報，敘利亞邊境，英法防軍發生衝突，英機轟炸敘利亞機場，敘當局向英提出抗議。

哈立法克斯與赫爾 會商敘利亞局勢

美法外交關係不久將告斷絕

【路透社華盛頓十七日電】美法外交關係不久將告斷絕，哈立法克斯與赫爾會商敘利亞局勢。

英美或將佔領 法全部殖民地

【合衆社倫敦十七日電】英美兩國，或將佔領法全部殖民地。

維希堅決否認 以殖民地讓德

【合衆社倫敦十七日電】維希政府，堅決否認以殖民地讓德。

赫斯逃亡英國 係不滿納粹現狀

【路透社倫敦十七日電】赫斯逃亡英國，係不滿納粹現狀。

杜白魯克防區 英軍防線擴展

【路透社倫敦十七日電】杜白魯克防區，英軍防線擴展。

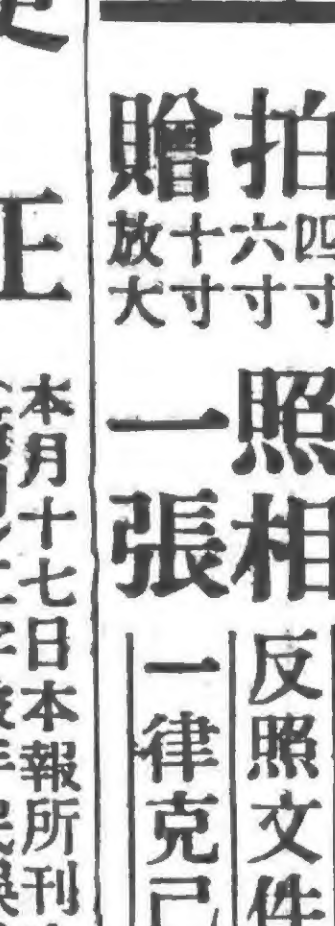
英宣佈東地中海 為危險區域

【路透社倫敦十七日電】英宣佈東地中海，為危險區域。



TRAMIN 滴立明 眼藥水

出品房藥大和太



照相 國光

贈放大一吋 一律克己

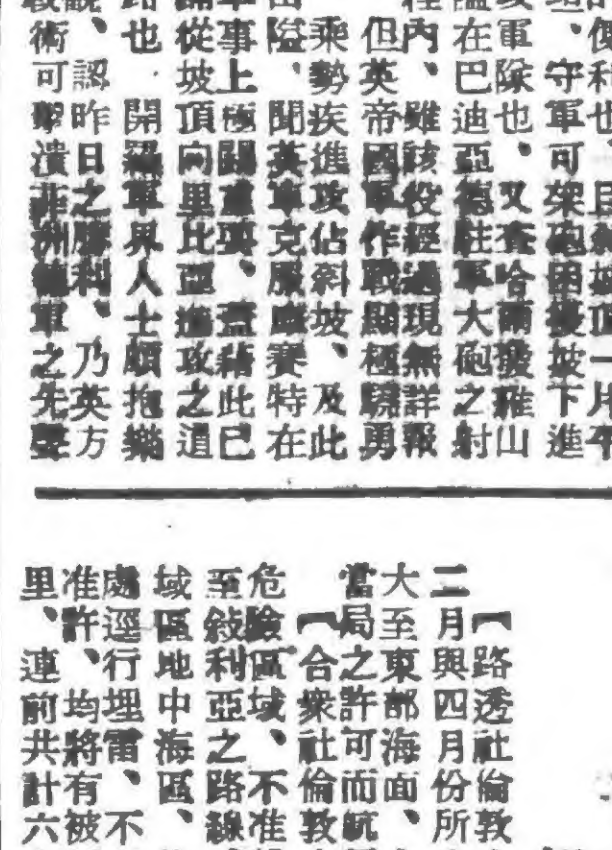
中庸商業銀行

本行因原址不敷辦公，自五月十九日起遷移，特此公告。



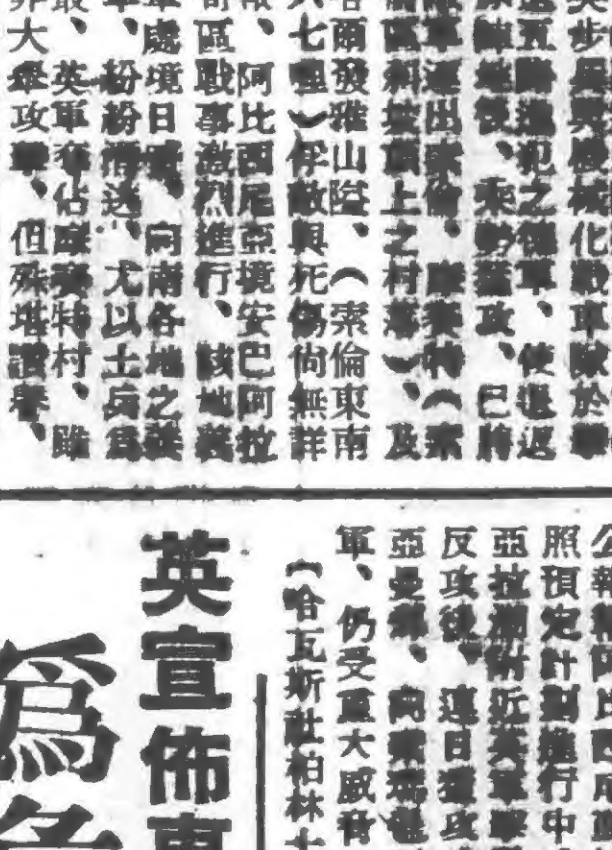
壯陽丸

補腎壯陽，強身健體。



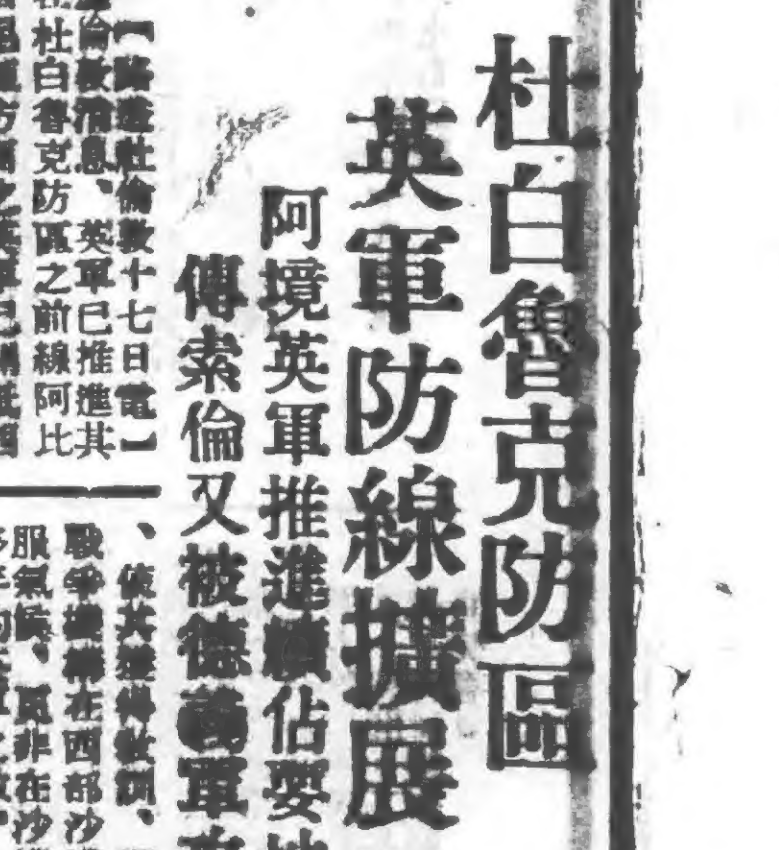
壯陽丸

補腎壯陽，強身健體。




壯陽丸

補腎壯陽，強身健體。



壯陽丸

補腎壯陽，強身健體。



腎腦保命

補血補腦，強身健體。



痰之爲病，大率在於脾氣虛弱，肺氣不宜，內經云「飲入於胃，游溢精氣，上輸於脾，脾氣散精，上歸於肺，」若脾氣不健，則水穀之精氣不能化生精微，而皆蘊滯成痰，於是肺中滿野痰液，咳吐不已，故昔賢云，身強則痰卽津液，體弱則津液成痰，而其樞紐，則在脾肺兩臟之健否耳，若久咳不已，則脾肺兩傷，卽易成癆，痛苦異常，且甚危險。

佛慈桔梗素，將國產桔梗提精製造，含有皂素質中祛痰力最強大之成分，且反應極和緩，故服用桔梗素，絕無任何副作用。

佛慈桔梗素專治氣管支炎，肺炎，久咳，百日咳，痰飲，宿痰，喘息，及一切呼吸器疾患，確有殊勝之功效。

今年氣候失常，冷熱不時，偶不經意，卽感受寒氣而成咳嗽，故佛慈桔梗素實爲家庭之必備良藥，藥房均有經售。

佛慈大藥廠發行
上海虞洽卿路三九號 電話九〇六一

目要號月四

我國外匯介紹
我國之經濟狀況
租稅之轉嫁與逃
華商股票買賣之
就商利循環及貨
國外匯利之研究
報介招

法規彙誌

經濟統計

(五)	(四)	(三)	(二)	(一)
中樞神經衰弱症	性神經衰弱症	胃腸神經衰弱症	眼神經衰弱症	心腦神經衰弱症
失眠多夢，頭暈目眩，記憶力減退，精力衰疲。	遺精早洩，陽痿不舉，小便頻數，食慾不振。	消化不良，嘔氣吞酸，消化便結，食慾不振。	眼痛流淚，視物模糊，眼瞼下垂，瞳人散大。	心悸亢進，胸膈痞滿，心跳異常，脈跳不正。
三六九	二五七	三四八	四五九	六七八

部體委會編印

民體育季刊

創刊號定本年七月出版

訂定徵稿簡則歡迎投稿

教育部體育委員會、特約編輯 國民體育並
研究及參考材料員、供給教員體育推行
本刊以商
通用教材暨
究為宗旨
體育學術
究報告
國內體育
體育
體育
體不拘、但
楚、并加編
等、等五等
千字達一萬
稿不在此限
稿不在此限、情

茲錄徵稿簡則如下：

(一) 凡來稿請註明投稿姓名(略)及詳細通訊地址(略)並聲明：如須署別名稿件致交時，必須署別名，以便來稿決定選用之條，立即覆復。來函附足經費，如有投寄，人不換刊費，當即寄還，但以三個月為限。

(二) 來稿經刊載後，酬以現金每千字元至十元或贈本報一年，已在他刊發表之稿件，恕不致謝。

(三) 本刊對來稿有增補之權。

(四) 來稿寄重慶育不教育部國民體育季刊社。

兒童圖籌委會

三時假新安士路一五三號
到陳育學堂舉行結業會禮
到陳育學堂 胡鑑監 黃寶珊
等二十餘人。由主胡鑑監
致開會詞。常史陳育士報告
情形。經過。張元南報告經濟
情形。經討論論議。至零查
會務目應如何查察。議決
來日支委會同查察。

二、華童學校。甲、華童公
學。畢業增加百分之五十
路小學畢業至四十八元
(二)北區小學增至六十元
(三)荆州路小學 臨山
坡路小學各增至四十二元
乙、華英路小學 臨山
坡路小學各增至四十二元

嶺大員生函
美總統致謝
〔香港通訊〕中國作
深愛及四年。美國明時
神物質之援助。現開美
國。至五。至五。

學路大華商十

細則。附辦本
九、本期事
有未盡善者，得
鐵工部局發表
教育當局准如
之建議，決定自
本年九月份起
提增下列各
局立學校之學
費、西區學校
資增至百分之三
定價銀行行上
期二元五角港
元五角陸毫海
外加郵七號電
話一四六〇

的升學問題——以及其他名多諸種：江氏之一「抗建中青年的調查，包括自由中國公私立專科以上學校的院系調查，上海專科以上學校及中等各省省長職業報告，以及浙江全省高中以上學校與邊境各省軍工廠業學校之概況調查等等；第三部份為學校實地，包括自由由中國著名大學之第四部份為特殊校學生生活考察，兼及新生學校指導；第五部份為特殊學校的生活指南，如空襲學校，中央政治治療所等；第六部份為旅行行程指導，詳述由上海至內地之旅程，及沿途應行注意事項；第七部份有關升學的教養法令，舉凡本年度定的招生辦法，申請各項獎學金或獎額辦法，新入生入課訓練要點，散置學生借讀轉學等各類細法，莫不問津綽要；第八部份為初中生活指導，凡從小學升入初中前所應準備及認識事項，均有詳盡的敘述，小學者畢業後人所人必讀者。所以這一本書的特色，就是切合此時此地的重要需要，因為我們在編輯之初，早已決定方針，要以具體實際的材料，供給升學階首作參考。茲該書定於本月二十五日出版，希格布讀者諸君注意。

★**光顧訂社**於本月二十三日晚俄國藝術學院公演『新俄羅斯』，永將發售餘額，悉數捐充本報救濟貧民義舉盛情，兩便相宜，謹先在此伸謝。

[illegible]

學部行結案
鄂省賑務處
常陳督辦報告
豫省賑務處
豫省賑務處
豫省賑務處

二、慈善學校。甲、華童公學。學費增加百分之五十。
乙、新開路小學。學增至五十八元。
丙、北區小學增至四十八元。
丁、荊州路小學以及福山小學、蕪湖路小學及嶺南坡路小學各增至四十二元。

強兒童健康起見
每週動員十週
辦理創會、節目
體操、土風舞、
及跳高、跳遠、
迎諸生家長親
臨參觀

三期出版
刊、第三期已
內、印、印、精
為、增、加、廣、者、與
起、之、花、葉、文、字
各、欄、文、字、外、
庭、庭、轉、一、海
兒、意、圖、語、畫
藝、十、第、十、屆
等、四、大、特、特、
可、見、班、班、又
的、理、想、家、庭、
六、月、十、五、日、揭
羅、陀、飛、云、

[illegible]

將退居學軍、出全力以赴、屆時特聘陳雲、開球禮、並敦聘彭星、給獎、裁判爲、薛、徐俊彥、程、

望

我想你們也和我一樣，
喃喃地在咀囁，在抱怨，
還原由說來很是簡單，
在孤島上幾百萬衆生，
一千多個整天，
見着了他們渴望的黃朗的蒼天，
那個和煦可愛的白晝，
沒有半點生氣存在。
這寒擊愛的朋友們，
連你們在怨恨，
也會意到你們在煩惱，
你們，我憐憫你們，
內心蘊藏着的痛楚，
而痛苦不是同你們一樣，
不是同自來門的蒼心，

大邊的繁星，
灑斷續的淚水，
月光一片癡心，
不住你半點去情，
黑壯的藍天昇起，
了純潔的黎明，
去了地球的負擔，
裏面除紛擾，
心頭無限的紛擾，
安寧的新鮮光彩，
的溫風呼吸，
住了他的關口。

光明在東方透露，
狼刻在藍天，
平原上的泥塊，
的銳角齊鳴，

明

制你晶品的眸子，
繚上，爭取一條生命。

要

一盞紅到天水一盞，

充佳

你應該跨出矯健步
挺起胸膛，
期間有新空氣的國
那時你會覺得：
時代的偉大和自己
年青人啊！
你沒有見千萬的年
在那里追求自由光
在那裏懸掛明日的光
你還在待機嗎？
時間不早了。
若再不能振奮今日
命運的內憂不能生

向他致敬，向他
 你要安心，鐵
 魔刀雖強，總不
 在那邊，西方的
 還有著我們成千
 在那裏同心協力，
 不怕我們沒有，
 我們期待著：未
 來來的結果決不
 是未來的結果是
 光明是永遠的自
 由！

給徬徨

年青人啊！
 年青中的年青人，
 你該醒了，
 起來踏著你的伙
 伴這是多麼漆黑，
 你心上的燈只能射
 你的眼睛摸索不
 到這條路是滿曲又
 年青人啊！
 你沒有目標將能
 飛到那裏嗎？你
 會感到溫溫的熱
 凍火閃耀著真理

讀者立正

今天本期選刊四篇詩，都是情調的作品，在技巧方面，但是意識純正，情緒高漲，的篇幅，全都都要表出來。

從本期起，又要重登舊讀者可以以前的本刊，貼貼

六五

鹿下廢

集約筆會會友響應圖書流通都有頗形踴躍，除了踴躍捐借書名者外，尚有捐閱現款者，託會代購新書者，盛情可感。在本月二十三日之「集約筆會」上，當發表該項書目，及

羅斯福埠及本埠之煤機取工所屬港米。迄昨晚止，全埠已出賣煤機米，煤機取工所屬，一百餘家，所以未能發洋行尚未取付，領取提單手續。五週至明日，全米米外計，該行發出之提單，總數約有二萬餘包。

銀行堆棧爲五八、九二、中國銀行堆棧爲五八、八七包，上述存米數目，可要調查者。若合併其法蘭西之堆棧，及各該國調查者，以及附屬百羅米之某所儲存者，據米市之某君估計，爲數約二百萬包左右。故本埠存底，殊爲雄厚。

外計美商羅斯福埠堆棧爲最多，計達一二九、九三六包，次爲浦東隆茂堆棧，爲二四、四五包，再其次爲太古堆棧，爲一〇六、二四四包，公和祥與順泰兩棧，合計一、七九〇包，公同棧棧爲九〇、四四五包，其昌堆棧爲六八、四一〇包，興業

旅滬美僑官憲舉行慶祝
中美邦交關係永臻密切

今日開始舉行
旅滬美僑官憲舉行慶祝
中美邦交關係永臻密切

美國海外貿易本年定於
今日起開始，自十八日起至
二十四日止，定名為「貿易
週」，今日為「國際親善星
期日」，美國各民，及上海
美國僑民，均將熱烈慶祝，
並將諸華盛頓方面之
，又二十三日為
及其家屬誕生，晚設盛會
會，放焰火，中美兩
民，共同慶祝，屆時美
並將諸華盛頓方面之
，又二十三日為
美航空節
屆時所

米市冷落
昨日米開
昨日下午
做後

所知

華洋米穀一包，又神油
華洋行經理之法輪輪船納
號，所載係仰元米約三萬包
者，業於昨日抵滬，繼續可到
者，為該公司齊洽勝，所載
仰光米約為二萬包，亦可於
日內抵滬，據華輪洋行某職
員稱，此項米穀，係某某等
公運行委託承載，前據為法
公倉局所訂購之實米，稟無

咸至羅斯福及太古兩堆棧
提取工部局洋米、昨日已正

或至羅斯福及太古兩堆棧旁。昨午數次提取工部局出售，路大已完工在各米號出賣，銷路日旺打擊，且潤仰越運來水脚，每包雖已由九元減至五元，但因前次水脚驟漲甚不合理，故有鐵趺至每噸一百先令之可能。此後米價復將繼續騰貴。昨日西貢乃大感恐慌，每石米價，迅即下跌六元，一號西貢已由一百七十七元跌至一百十一元。

按住居暹羅外貿易通，其儀式頗為隆重盛大，並恭請華商領袖等乘轎繞過總領事領空，散發彩色傳單，近年則以時局關係，僅蒙敝聯上將主持慶祝儀式，定於七月十三號下午二時三十分假美會舉行，美駐海防總領洛德、德魯賓德與貝司司令、荷登賓、海基爾克准等均准持出席，美國對泰之援助，爲一九一五年中國皇后「號」首航由李亮賢貿易使命返紐約，七十六年美國會派賈領銜督，一八三〇年滅普開始來叻，一八四〇年開辦輪船首次駛來中國。

數量、昨已竣事、總數爲一百十五萬四千六百〇三包、

數萬，昨已竣事，總數約有
一百五萬四千六百〇三包。
較上週一百二十一萬六千九百
包，增加二萬七千六百
三十一包，其中以法

懸旗誌慶

日 二十
月 十一
時 二至三

時，美商會與美僑協會假美
國總會，招待下午赴美觀學
之中國學生，由美國校學生

年將自一七九四年至一
二〇二年之美金一八〇、〇〇〇、〇〇〇
元裝輪運華。

五五年從美輪「伊地利利
號」載美機甲艦運至中國。

就一七九一年中至中國。

卒勵奮發矢志復國

昨日爲挪威成立憲國慶紀念日，挪威駐港領事費禮公使，向商號均懸旗休假慶祝，並

洋勵奮發矢志復國
擁護政府捐款獻機

九時廿起由港飛渝，沿途親望，實係慷慨，由港飛渝，沿途親望，前途之乃在繼續作戰，現在

今日陳英，各界

九九年美空論家宣揚對

當局因時值革命
誠恐不良份子左
故特施行聯合

九革命先烈紀念日舉行
 又以環境特殊，故決議
 交宗旨、不事另行舉行
 儀式、惟爲追念先烈一
 方國民革命之豐功偉績
 當局因時值革命
 誠恐不良份子
 故特施行聯合
 止非法集會等
 抵探捕、加緊
 以重具內之安全

昨檢閱第四聯隊

十四日來滬之美駐華公使四
海軍聯隊之新任司令官羅德
上校、昨晨除在拜會工部局
總董李德爾、總董包文士外
並蒞華利通等處、並於上午
九時在跑馬廳接第四海軍
聯隊、全體士兵官佐、當時
由該署新少校代指揮、雲氏
被邀觀時、至十時左右始畢
旋雲氏又於午前十一時許
偕同蓋斯武恩二少校、由
貝克上校陪同乘汽車至法
租界拜會法務總巡法勒爾
上校、事畢始行回寓、
在座談法勒爾巡捕、列有
俄捕總巡之職務及軍械隊
以便歡迎、追憶君等抵滬
後、即由法租界警員人員
自出迎、於車旁、參閱其
各處、族內相談後、雲氏
御興辭別而去、

歸途中被架

前晚十一時三刻，突有疑犯闖入馬路，被巡警攔截。疑犯見勢不佳，即向路旁逃逸。巡警隨即展開追緝，並在附近地區將其緝獲。疑犯在案發後，一直否認與案有關，並聲稱自己是無辜的。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

寓所時、突有預伏
處之綁匪五名、竄出
匪執有毛瑟手槍、

蘇州附近日擬建築
電網五英里

香港開辦運郵信件，一九
年四月二十二日九點中
式開辦，一九三九年美
會成立，美英珠島最新
萬州時，突有預伏
匪之糾匪五名，實即
匪執有毛瑟手槍，
向車內人威嚇，

保護路軌防華軍炸車
前日被炸路軌迄未修

最近二週內、蘇州附近發生炸車案二次、據由來風之旅客談、第二次因游擊隊之埋藏炸

最近二週內，蘇州附近發生炸車案二次，據由來派之旅客談，第二次發生於昨晨三時十分。在蘇州以西濟墅橋，被炸出軌，係游擊隊

項電網高約四尺，四條，於每兩節通因游擊隊之埋藏炸均在夜間進行也。

被扣美輪

可差翠

但搜查則仍進行中，又蓋該船主與日海軍方已談判完成，至次扣留該輪之原因

但搜查則仍進行中。又彼等路過該船時，曾目見大起重機數架，正在出載之火車，日方爲防機事件再度發生，業已往蘇州附近鐵路兩旁，蓋該船主與日海軍方已談判完成，至大扣留該船之原因，館官宜留驗，係由運大宗棉花，而被私貨之故。

注意騙局

<p>維持秩序</p> <p>浦海運船 在捕獲匪船 呂莊路口攔截時，拘獲持械人一名，抄出手槍一支、當帶入捕房究辦。</p>	<p>童延春國藥號工職工突告怠工</p> <p>大連通訊：本埠國藥藥勞資雙方，曾一度發生糾紛。嗣由雙方代表再行進行磋商，一律皆加薪水百分之二百。</p>	<p>要求英方履行諾言</p> <p>大連通訊：本埠英國領事勞資雙方，曾一度發生糾紛。嗣由雙方代表再行進行磋商，一律皆加薪水百分之二百。</p>	<p>龍山碼頭車輪直達交通，自斷絕鐵路交通以來，往來客商頗感不便。現經定奪，業將松花江上之各輪，惟因沿路危險頗多，故行駛稀少。自元月中旬，港澳來津各輪，均停止駛後，以上各處交通亦為停頓，前經該局派員接洽本埠某輪公司已向各方接洽派輪由通遼放齊放至北平之說，迄尚未能證實。茲又有勝利輪定二十日由南開轉運放江北岸。</p>	<p>龍山碼頭車輪直達交通，自斷絕鐵路交通以來，往來客商頗感不便。現經定奪，業將松花江上之各輪，惟因沿路危險頗多，故行駛稀少。自元月中旬，港澳來津各輪，均停止駛後，以上各處交通亦為停頓，前經該局派員接洽本埠某輪公司已向各方接洽派輪由通遼放齊放至北平之說，迄尚未能證實。茲又有勝利輪定二十日由南開轉運放江北岸。</p>
--	---	---	---	---

觀衆乃紛紛擠出、當時有
兒童被擠傷、經送仁濟醫

卡車小工卸貨 被撞傷重身死
卡車小工郭萬竹，年四十五餘，昨日下午一時許，在大陸四路一輛貨車上卸貨之時，因卸又駛來卡車一輛，撞倒郭之卡車，郭被撞致左肋骨骨折，經送紅十字會醫院求治，至院因傷重不治身死。

匪徒拒捕

匪徒拒捕 雙方互轟開敵十槍 一盜中彈受傷就斃

潮州路橋桂園口、昨日晚發生盜劫桂園口、與探格鬥、互轟數十槍、一盜傷成擒案、據悉竊匪路七至一五九號長昌桂園號於昨晚十時十五分、正打烊之際、突有匪徒六人強行闖入、口稱購買桂園店員拒之不聽、既入店堂

報告捕房、捕房當即驅
備車到場、探捕躍下、在

備車到場，探捕躍下，在近佈置警戒線，一面衝入號，適匪徒挾賊逃去，遂格鬥，雙方互轟數十鎗，有一盜受重創倒地就擒，聞乘間逸去，其寺已直隸

遺失圖章

遺失圖章

存入活期存款國幣六百元
一個所憑石質方形陽文篆
於廿六年冬因兵亂遺失現
已掛失並覓保具領補項在
青浦縣署

向江蘇氏於

晚十一時
十分、
注

持槍人 勇猛無敵
在探捕匪蹤
路口抄槍心 拘獲持械
手抄出手槍一支 當
捕房充實

延春國藥號

工突告總工

要求雙方履行諾言
延春云：本號國藥勢
力，實一匪徒生糾紛
雙方代表一再進行協商
昔加新水一百分之百

不詳於前十五日晨
意工。即於前十五日晨
上達辦法給予店方員工
人接獲 並請未捕房。派
捕探下緝中。延至下午
一時。有該號僱徒外出
藥行經已克防彼僱徒打
處之職工數名上前攔打 幸
由附近某處之華僑趕至
當場拘獲七人。帶入捕房
查辦。又據自達路延春國
藥號。亦發生糾紛。茲經
當由雙方代表。交按照公

訴、並連帶請求重給付費六萬元、該院准狀後

經理女公子
私姘柳厝

元代價購實汽車一輛、
綁架伊親戚勒贖之用、

元代價購買汽車一輛、綢架伊親戚勸贈之用、安寺捕房事先接獲密報、派大隊中西警捕往貝勒○九號八十一號及紀子六四號等處將王文英、祥、馬克向、戴金標等、被告中戴金標自勸佐年八月廿四日上午十點、者十數人在哥倫比亞路生牛牧場主沈九成勸贈、萬、分得贖洋一萬元、據白蘭、向特一姓提、由副維事所訊各去

是心誠至

良心獻金
一二元三角五分
一八二五元五角九分

國幣七百六十五元七角
執管繼承爲此狀請鈞院
管轄前來據此合行公生
此項經費請持此據審核

此項聲請持有異議者限
於二十日內來院聲明
逾期即准發給執管遺產
民國三十年四月一日

[illegible]



我們的意見

給一個徘徊中的孩子 W H

施文星 黎星 譚子瑛

青年是否一定要到內地去？這是一個老問題了。我們已經聽見過許多人討論過，作過「老生常談」了。W H 是一個徘徊中的孩子，他正為這個問題而苦惱。他問我們：「你們為什麼要反對我到內地去？」我們知道，W H 是一個有理想、有抱負的青年，他不想過一種安逸的生活，他想為祖國的建設貢獻一份力量。但是，我們也必須告訴他，到內地去並不是那麼容易的事。在內地，生活是極其艱苦的，你需要有堅強的意志和無畏的精神。如果你不能忍受這些，那麼，到內地去對你來說，就是一種折磨。我們並不是反對你到內地去，我們只是希望你能夠在去之前，先考慮清楚，你是否真的做好了準備。如果你真的做好了準備，那麼，我們是支持你的。如果你還沒有做好準備，那麼，我們建议你還是留在上海，繼續學習，充實自己。只有當你具備了足夠的知識和力量，你才能在內地發揮你的作用。我們希望你能聽取我們的意見，做出明智的選擇。

應重理智

在 W H 的「徘徊」中，我們看到了一個青年在理想與現實之間的掙扎。他渴望改變，渴望進步，但他又感到迷茫和無力。這種心理狀態在當時的青年中是普遍存在的。他們接受了新思想的洗禮，對未來充滿了憧憬，但當他們真正面對現實時，卻發現自己無所適從。這種矛盾的心理，往往會導致他們做出衝動的決定。我們認為，在這種情況下，最重要的是保持理智。理智是我們在面對困難時的指南針，它能幫助我們看清形勢，做出正確的判斷。我們應該教導青年，在遇到問題時，不要輕易被情緒所左右，而要冷靜思考，分析利弊。只有這樣，他們才能走出迷茫，找到屬於自己的道路。我們希望 W H 能夠聽取我們的建議，重新審視自己的決定，以理智的態度面對未來。

讓理智指揮情感

情感是人類生活的一部分，它賦予我們生活的熱情和動力。但是，如果情感失去了理智的約束，就會變成一種盲目的衝動。在 W H 的故事中，我們看到了情感如何影響了他的決定。他因為對祖國的熱愛和對理想的追求，而產生了到內地去的想法。這種情感是高尚的，是值得肯定的。但是，他在做出決定時，卻沒有充分考慮到現實的困難和自己的能力。這就是情感指揮了理智的結果。我們認為，情感應該在理智的指揮下發揮作用。理智應該成為我們情感的舵手，引導我們正確地表達情感，並根據情感的指引做出明智的決定。我們應該教導青年，在面對情感時，不要讓它淹沒理智，而要讓理智去控制情感。只有這樣，情感才能成為我們前進的力量，而不是阻礙我們發展的絆腳石。我們希望 W H 能夠學會控制自己的情感，讓理智來指揮他的行動。



壯志凌雲 (汪精衛作)

花柳病有幾種

在從前，不知道花柳病可以分成幾種，却把種種不同的病，都叫做「花柳」，這是不科學的。現在，我們知道了，花柳病其實是由於感染了梅毒螺旋體而產生的一種疾病。它有不同的類型，症狀也各不相同。如果不進行治療，可能會導致嚴重的後果。因此，我們必須了解花柳病的各種類型，以便及時發現和治療。

第四種性病

梅毒螺旋體是一種非常頑固的細菌，它能夠在人體內潛伏多年而不發病。這就是所謂的「第四種性病」。它通常是由於不潔的性行為而感染。在發病初期，患者可能會出現一些無症狀的表現，如硬下疳等。如果不及時治療，梅毒螺旋體會隨著血液循環而到達人體的各個部位，導致嚴重的器官損傷和畸形。因此，對於疑似感染梅毒螺旋體的人，必須進行專業的診斷和治療。

三病三毒說

梅毒、淋病、白濁，這三種疾病被稱為「三病三毒」。它們不僅對個人的健康造成威脅，還可能影響到社會的安定。因此，我們必須採取有效措施來預防和治療這些疾病。這包括加強衛生教育，提高公眾的衛生意識，以及提供專業的醫療服務。

怎樣治花柳病？

治療花柳病的方法有很多，但必須根據具體的病情來選擇。對於梅毒，通常採用青霉素治療，這是一種非常有效的藥物。對於淋病，則採用抗生素治療。白濁則需要進行長期的治療，以確保徹底痊癒。在治療過程中，患者必須嚴格遵守醫生的建議，不能隨意停藥。此外，還要注意休息和營養，以增強身體的免疫力。

淋病

淋病是由於感染了淋菌而產生的一種疾病。它通常表現為尿道發炎、流膿等症狀。如果不治療，可能會導致前列腺炎、腎臟炎等嚴重後果。治療淋病的方法主要是使用抗生素，如青霉素、鏈霉素等。患者需要按時服藥，並注意多喝水，以促進病情的康復。

梅毒

梅毒是由於感染了梅毒螺旋體而產生的一種疾病。它的症狀多樣，包括硬下疳、皮膚潰瘍等。治療梅毒的方法主要是使用青霉素。患者需要進行長期的治療，並定期進行複查，以確保病情的穩定。

白濁

白濁是由於感染了白濁菌而產生的一種疾病。它通常表現為尿道發炎、流膿等症狀。治療白濁的方法主要是使用抗生素。患者需要按時服藥，並注意多喝水，以促進病情的康復。

硬下疳

硬下疳是梅毒的早期表現之一。它通常表現為生殖器部位的潰瘍，伴有疼痛。如果不治療，可能會導致嚴重的後果。治療硬下疳的方法主要是使用青霉素。患者需要按時服藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

橫痃

橫痃是梅毒的晚期表現之一。它通常表現為生殖器部位的硬結，伴有疼痛。如果不治療，可能會導致嚴重的後果。治療橫痃的方法主要是使用青霉素。患者需要按時服藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

魚口

魚口是梅毒的晚期表現之一。它通常表現為生殖器部位的潰瘍，伴有疼痛。如果不治療，可能會導致嚴重的後果。治療魚口的方法主要是使用青霉素。患者需要按時服藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

便毒

便毒是由於感染了單純疱疹病毒而產生的一種疾病。它通常表現為生殖器部位的潰瘍，伴有疼痛。治療便毒的方法主要是使用抗病毒藥物。患者需要按時服藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊濕疹

陰囊濕疹是由於感染了真菌而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的紅腫、瘙癢。治療陰囊濕疹的方法主要是使用抗真菌藥物。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

陰囊疥瘡

陰囊疥瘡是由於感染了疥蟲而產生的一種疾病。它通常表現為陰囊部位的瘙癢、紅腫。治療陰囊疥瘡的方法主要是使用殺蟲劑。患者需要按時塗藥，並注意保持患處的清潔和乾燥。

真空水浴器

治專：遺精早洩、陽痿不舉、久不生育、久不愈、愈自割不皮包

定價：每具十五元，連運費共二十元。外埠函購，另加郵費一元。郵票、匯票均可。

地址：上海南京路三三三號三三三藥房

專治小腸疝氣

中國痔瘡病醫院 博士主理

地址：上海南京路三三三號三三三藥房

崔斑

藥根除

地址：上海南京路三三三號三三三藥房

婦科不孕及特長

地址：上海南京路三三三號三三三藥房

克倫醫院

專治：梅毒、淋病、白濁、橫痃、魚口、便毒、陰囊濕疹、陰囊疥瘡

地址：上海南京路三三三號三三三藥房

白濁專科

地址：上海南京路三三三號三三三藥房

米價跌勢益銳

昨日米價跌勢益銳，人心惶惶。據悉，由於連日大雨，農作物受損嚴重，市場供應緊張，導致米價大幅波動。市民紛紛囤積大米，以防斷供。政府已採取措施，穩定糧食市場，確保市民的基本生活需求。

金市微升

昨日金市微升，價格穩定。據悉，由於國際形勢緊張，投資者紛紛將資金轉向金市，導致金價小幅上漲。市場分析人士認為，金市在未來一段時間內將保持穩定，投資者應謹慎操作。

永昌股票公司

地址：上海南京路三三三號三三三藥房

各行市表

項目	單位	價格
黃金	兩	120.00
白銀	兩	80.00
銅	兩	60.00
鐵	兩	40.00
錫	兩	100.00
鉛	兩	30.00
鋅	兩	50.00
鎳	兩	20.00
鈷	兩	15.00
鎢	兩	10.00
鉬	兩	8.00
鈦	兩	6.00
鋁	兩	5.00
鎂	兩	4.00
鈉	兩	3.00
鉀	兩	2.00
鈣	兩	1.50
鎘	兩	1.00
鋇	兩	0.80
銻	兩	0.60
鉍	兩	0.50
碲	兩	0.40
碘	兩	0.30
鉍	兩	0.20
釷	兩	0.10
釷	兩	0.05